

DELIVERY NOTE : 83312783

DATE : 30.10.2023 12:01:15

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

VALEO EMBRAYAGES
 SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 60009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

880353235
 5813095459

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 30.10.2023 at 12:01:13
 Delivered on : 30.10.2023 at 12:01:13
 Order reason :

352054

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	210	PCE	TBA-501627	1	116618083			105			116618083
				TBA-501628	1							
		7		TBA-501626	7							
				TBA-501627	1	116618084			105			116618084
		1		TBA-501628	1							
		7		TBA-501626	7							

MELNETHNAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità di carata: 240
 Quant'à effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 31/10/23
 Firma: *R*

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1459,95 KGM
 Total net weight : 1329,93 KGM
 Total no. of handling units: 2
 Total no. of boxes : 2
 Total volume : 0,22 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport



SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
Tel.: 0040 748 48 79 13
E-mail : office@simalogistic.ro

1 Exemplar de expeditor / Copy for sender / Copie pour l'expéditeur
2 Exemplar de destinație / Copy for consignee / Copie pour le destinataire
3 Exemplar de transporteur / Copy for carrier / Copie pour le transporteur

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă mențiunile cerute în regulile convenționale de transport, se va adăuga și mențiunea de pericol, astfel încât să se poată identifica pericolul și să se ia măsurile necesare pentru a evita orice daune materiale sau umane. În cazul de menționare de mărfuri periculoase, numărul și denumirea clasei, în cazul în care este necesar, trebuie să fie însoțite de un certificat de pericol, în conformitate cu regulile de transport aplicabile.

1 Expeditor (nume, adresa țară) Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) SA VALEO EMBRAYAGES ET TRANSMISSIONS <i>80005 Amiens Cedex 2</i>		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <div style="text-align: right;">CMR</div>				
2 Destinat (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignataire (nom, adresse, pays) MAGNA BARI VIA dei Ciclamini 7002 L		16 Transportator Frachtführer Carrier Transporteur SIMA BYBY LOGISTIC SRL CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017 Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România Tel.: 0040 748 48 79 13 E-mail : office@simalogistic.ro AUTO: TM LISMA SOFER: BORBELY MOISE				
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Lieu prévu pour la livraison de la marchandise ITALY MANDUGNO		17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise FRANCE AMIENS		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservation and observations Reserves et observations du transporteur 0193898				
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente Documents attached Documents annexés 00AE34241						
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern Marks and Nom Marques et numéros 2 palletes	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Art der Verpackung Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Nr. statistic Statistiknummer Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg. Bruttogewicht, kg. Gross weight, Kg Poids brut, Kg 1459kg	12 Cubaj m ³ Umfang in m ³ Volume, m ³ Cubage, m ³
13 Instrucțiunile expeditorului Anweisungen des Absenders Sender's instructions Instructions de l'expéditeur		19 Convenții speciale Besondere vereinbarungen Special agreements Conventions particulières				
14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Frei / Carriage paid <input type="checkbox"/> Nonfranco / Unfrei / Carriage forward		20 De plată / Zu zahlen vom: To be paid / A payer: Expeditor / Absender Sender / Expéditeur Valută / Währung Currency / Monnaie Destinat / Empfänger Consignee / Destinataire				
21 Încheiată la: Expedited in: Establiște la: SA VALEO 80 Avenue Roger Dumoulin 80005 Amiens Cedex 2		15 Rambursare / Rückzahlung Cash of delivery KUEHNE + NAGEL S.A. Strada 10, Mandugno (BA)				
22 Valoarea 3 0 OCT. 2023		23 SIMA BYBY LOGISTIC TIMIȘ 307151 CHEGLEVICI 94 DUDESTI VECHI - ROMANIA				
24 Recăușă mărfii Gut erpfanden Place Marchandises 30 OCT 2023		24 Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et cachet du destinataire serviciu de curieră și cantitate				